



臺中市西屯區上安國民小學
上庠安學語言學習護照(一)



年 班 號姓名：_____

指導老師：

親愛的小朋友：

你們知道嗎？學校為了提昇小朋友的語文能力，特別為大家彙整了這本『上庠安學語文學習護照』，內容有『古詩詞』、『英文短句』、『臺灣俗諺』、『好話賞析』。『古詩詞』可方便同學們一探中國古典文學之美，值得我們好好的學習效仿。『英文短句』教導你們學習一些英語日常生活用語。『臺灣俗諺』是臺灣先人智慧的結晶，每句俗諺既通俗又易於瞭解。『好話賞析』讓我們學習生活中有意思的好話，陶冶我們的心靈。

為了方便同學們瞭解學習語文之美，老師們特地蒐集了一些適合同學的『古詩詞』、『英文短句』、『臺灣俗諺』、『好話賞析』，並編輯成這本『上庠安學語文學習護照』，共有十二冊。在這本護照中，有幾點注意事項，在這裡要提醒各位小朋友：

一、每次學會了一首詩、一句英文短句、一句臺灣俗諺或是一句好話賞析，請記得背給爸媽及老師聽，並請他們幫你簽章認證喔！只要在每次成績評量前完成五頁，就可以向老師申請好榜樣貼紙！

二、當教務處進行古詩抽背活動時，你只要背完當週抽背的一首詩，就可以得到一張好榜樣貼紙喔！很容易吧！

三、另外，你可以在學習手冊的封面，塗上顏色或畫上你喜歡的圖及裝飾，那這本學習護照就是你最特別的小書喔！

四、『英文短句』及『臺灣俗諺』，英文老師及鄉土語言老師會利用上課時間，測試你學會了沒有，同時教務處也會抽背喔！

五、希望各位小朋友可以藉由這本『上庠安學語文學習護照』，學習語文之美，豐富內涵，並提升自我的語文能力，充實自己的學識素養！

祝 各位小朋友學習愉快！

上安國小教務處敬啟

第 1 週、第 2 週

游去，紅紅的腳掌撥打著澄清的水波。
 披著潔白的羽毛，在碧綠的池中游來
 高的昂起頭，朝著藍天放聲高歌，身上
 ※語譯：一群大白鵝在池塘裡玩耍，它們們高

詠鵝
 鵝，鵝，鵝
 曲項向天歌
 白毛浮綠水
 紅掌撥清波
 唐駱賓王

英文短句	第 1 週 Hello.【哈囉】 第 2 週 Stand up.【起立】
臺灣俗諺	諺語：一耳入，一耳出 寓意：聽了隨即忘記。
好話賞析	需要的不多，想要的太多。

家長認證	教師認證

第3週、第4週

呀！兒回，候，
 去，枝紅，
 去，條豆，
 因，上生，
 為，長出，
 它最幾，
 能代顆，
 表想來，
 念的，
 心可要，
 情多摘，
 點

※語譯：
 紅豆生長在南方，
 到了春天的時
 候，枝條上長出幾顆來，
 你要多摘點

此願春紅相
 物君來豆思
 最多發生南
 相採幾枝國
 思擷枝，，
 。，，

唐
 王維

英文短句	第3週 Sit down. 【坐下】
	第4週 Come here. 【來這裡】
臺灣俗諺	諺語： 一人行一路 寓意： 各走各的路，互不相干。
好話賞析	第3週 知恩報恩為先，利人便是利己。 第4週 盡心盡力第一，不爭你我多少。

家長認證	教師認證

第 5 週、第 6 週

<p>吹落了！ 夜的微風細雨聲中，不知有多少花兒被 得，醒來，聽見四處的鳥叫聲，想起昨 春天裡，我睡得連天亮了都不曉 ※語譯：</p>	<p>花落知多少。 夜來風雨聲， 處處聞啼鳥。 春眠不覺曉， 春曉 唐 孟浩然</p>
---	--

英文短句	第 5 週 Go back to your seat. 【回座位】 第 6 週 Be quiet. 【安靜】
臺灣俗諺	諺語：人若衰，種飽仔生菜瓜。 寓意：喻運氣不好，往往事與願違。
好話賞析	第 5 週 慈悲沒有敵，智慧不起煩惱。 第 6 週 忙人時間最多，勤勞健康最好。

家長認證	教師認證

第 7 週、第 8 週

※語譯：
 有人說話的聲音，夕陽返照在林木深處，又映照在青苔上面。
 空曠的山中，看不見人影，只聽見

鹿柴 唐 王維
 空山不見人，
 但聞人語響。
 返景入深林，
 復照青苔上。

英文短句	第 7 週 Raise your hand. 【把手舉起來】 第 8 週 Put down your hand. 【把手放下】
臺灣俗諺	諺語：二一添作五 寓意：喻雙方各分一半。
好話賞析	第 7 週 布施的人有福，行善的人快樂。 第 8 週 心量大要小，自我要小。

家長認證	教師認證

第 9 週、第 10 週

味湯，
，
於是先讓小姑嘗嘗！

湯，
由於她初入家門，
不熟悉婆婆的口

新娘子三天後便下廚房，
做好一道

※語譯：

先遣小姑嘗，
未諳姑食性，
洗手作羹湯；
三日入廚下，
新嫁娘
唐
王建

英文 短句	第 9 週 Open your book. 【打開你的書】 第 10 週 Close your book. 【課本蓋起來】
臺灣 俗諺	諺語：七坐、八爬、九發牙 寓意：一般嬰兒，大都出生後 7 個月能坐，8 個月會爬，9 個月長牙齒。
好話 賞析	第 9 週 要能放下，才能提起。提起放下自如，是自在人。 第 10 週 識人識己是進退，時時身心平安；知福惜福多培福，處處廣結善緣。

家長認證	教師認證

第 11 週、第 12 週

呢年時，
 ？，春草再綠的時候，您會不會回來。

時，天色已晚，便隨手把柴門帶上。

在山中送你離去以後，回到家裡。

明

※語譯：

送別
 山中相送罷，
 日暮掩柴扉。
 春草明年綠，
 王孫歸不歸。

唐 王維

英文短句	第 11 週 Line up, please. 【請排隊】 第 12 週 Hurry up. 【快一點】
臺灣俗諺	諺語：大腸告小腸 寓意：肚子極餓，發出咕嚕的聲音。
好話賞析	第 11 週 四安：安心、安身、安家、安業。 第 12 週 身心常放鬆，逢人面帶笑；放鬆能使我們身心健康，帶笑容易增進彼此友誼。

家長認證	教師認證

第 13 週、第 14 週

需要再登上一層樓！

奔流入海，想要看到千里外的景物，就

※語譯：

太陽依舊山勢漸漸隱沒，黃河的水

更上一層樓。

欲窮千里目，

黃河入海流，

白日依山盡，

登鸛鵲樓

唐 王之渙

英文短句	第 13 週 Take a break. 【休息一下】 第 14 週 How are you? 【你好嗎？】
臺灣俗諺	諺語：天落紅雨 寓意：違反自然現象，喻情況怪異反常。
好話賞析	第 13 週 四要：需要、想要、能要、該要。 第 14 週 四感：感恩、感謝、感化、感動。

家長認證	教師認證

第 15 週、第 16 週

寒梅，開花了沒有？

您動身前來的時候，我家紗窗前的那株

您從家鄉來，當然知道家鄉的事，

※語譯：

寒梅著花未，來日綺窗前，應知故鄉事。君自故鄉來，

唐 王維

英文短句	第 15 週 I'm fine, thank you. 【我很好，謝謝】
	第 16 週 Thank you very much. 【非常感謝你】
臺灣俗諺	<p>諺語：水無情。</p> <p>寓意：水災和火災，最為可怕。</p>
好話賞析	<p>第 15 週 在「生活」中，不妨養成「能者有，沒者，也沒關係」的想法，便能轉苦為樂，便會比較自在了。</p> <p>第 16 週 四它：面對它、接受它、處理它、放下它。</p>

家長認證	教師認證

第 17 週、第 18 週

誰知道我呢？只有明月不時的來相照。
 絃琴，又學古人的呼嘯，住在深林裡有
 ※語譯：
 我獨自坐在幽靜的竹林裡，撥弄著

明月來相照。
 深林人不知。
 彈琴復長嘯。
 獨坐幽篁裡。
 竹里館
 唐 王維

英文短句	第 17 週 You' re welcome. 【別客氣】 第 18 週 What's your name? 【你叫什麼名字？】
臺灣俗諺	諺語：不知天高地幾斤重 寓意：不知天高地厚，喻不懂事。
好話賞析	第 17 週 四福：知福、惜福、培福、種福。 第 18 週 能要、該要的才要；不能要、不該要的絕對不要。

家長認證	教師認證

第 19 週、第 20 週

※語譯：
 煩的，只有這座敬亭山罷了！
 雲也安閒地飄去，彼此相視，始終不厭。
 好多的鳥兒都展翅高飛了，一片孤

只有敬亭山。
 相看兩不厭，
 孤雲獨去閒；
 眾鳥高飛盡，
 獨坐敬亭山。
 唐 李白

英文短句	第 19 週 My name is Joe. 【我的名字叫喬】 第 20 週 See you tomorrow! 【明天見】
臺灣俗諺	諺語：白紙寫黑字 寓意：白紙上寫得清清楚楚，無法狡賴。
好話賞析	第 19 週 感恩能使我們成長，報恩能助我們成就。 第 20 週 感謝給我們機會，順境、逆境皆是恩人。

家長認證	教師認證